

France-Aix-en-Provence: Ice cream and similar products**OJ S 142/2015 25/07/2015****Contract notice****Supplies****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Caisse des écoles Aix-en-Provence

National registration number: 26130032100013

Postal address: Hôtel de Ville

Town: Aix-en-Provence Cedex 1

Postal code: 13616

Country: France

For the attention of: Mme Torres Muriel

E-mail: torresm@mairie-aixenprovence.fr

Telephone: +33 442919540

Fax: +33 442919980

Internet address(es):Address of the buyer profile: <https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/index.jsp>**Additional information can be obtained from:**

Official name: Cuisine centrale

National registration number: 26130032100013

Postal address: 30 rue Marcelle Isoard

Town: Les Milles

Postal code: 13290

For the attention of: Mlle Giraud-Claude Véronique

E-mail: giraud-claudev@mairie-aixenprovence.fr

Telephone: +33 442919529

Fax: +33 442919583

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Caisse des écoles Aix-en-Provence

National registration number: 26130032100013

Postal address: Hôtel de Ville — CS 30715

Town: Aix-en-Provence Cedex 1

Postal code: 13616

For the attention of: Mme Torres Muriel

E-mail: torresm@mairie-aixenprovence.fr

Telephone: +33 442919540

Fax: +33 442919980

Internet address: [https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?](https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?PCSLID=CSL_2015_iE11eSTHhe)[PCSLID=CSL_2015_iE11eSTHhe](https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?PCSLID=CSL_2015_iE11eSTHhe)**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Caisse des écoles Aix-en-Provence

National registration number: 26130032100013

Postal address: Hôtel de Ville — CS 30715

Town: Aix-en-Provence Cedex 1

Postal code: 13616

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Education

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Marche glaces 2016.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: La cuisine centrale et les cuisines satellites de la Ville d'Aix-en-Provence, 13100 Aix-en-Provence.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Achats et livraisons de glaces, sorbets, desserts lactés glacés destinés à la restauration municipale de la Ville d'Aix-en-Provence — année 2016.

II.1.6. CPV code(s)

15555000 Ice cream and similar products

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Ce marché comprend l'achat et la livraison de glaces, sorbets et desserts lactés à la cuisine centrale et dans les 49 cuisines satellites.

Les montants sont mentionnés à titre indicatif. C'Est un marché à bon de commande avec un montant global pour un an, est compris entre (mini) 20 000 EUR et (maxi) 40 000 EUR (HT).

La liste précise des articles déterminés en quantité minimum et maximum figure dans le

règlement de la consultation.

Les candidats doivent répondre en langue française et présenter une offre en euro.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 3

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.1.2016. Completion 31.12.2016

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Aucune clause de garantie financière ne sera appliquée.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Financement sur le budget de la Caisse des Ecoles selon les règles de la comptabilité publique. Le délai global de paiement est de 30 jours à compter de la réception de la facture ou demande de paiement équivalent.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Solidaire.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Attestations, certificats et déclarations prévus aux articles 43 à 45 du code des marchés publics:

Lettre de candidature.

Le pouvoir de la personne habilitée à engager l'entreprise.

Copie du jugement, si le candidat est en redressement judiciaire.

Déclaration que le candidat ne fait pas l'objet d'une interdiction de concourir.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Chiffre d'affaire global et le chiffre d'affaire concernant les fournitures auxquelles se réfère le marché, réalisés au cours des trois dernières années.

Descriptif des effectifs et de l'équipement technique de l'entreprise.

Les références des entreprises des marchés équivalents des 3 dernières années.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Prix des prestations. Weighting 50

2. Valeur technique. Weighting 50

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

MARCHE GLACES 2016

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

18.9.2015 - 16:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

Le dossier est remis gratuitement aux candidats. Bien que ce ne soit pas obligatoire, les entreprises qui téléchargent les dossiers de consultations sur «Achatpublic.Com» sont invitées à s'identifier lors du retrait du dossier, afin de pouvoir être informées par le pouvoir adjudicateur de toute modification pendant la consultation.

vous pouvez accéder directement à cette consultation à l'adresse suivante:

[https://www.achatpublic.com/sdm/ach/gen/ach_home.do?
PCSLID=CSL_2015_iE11eSTHhe&v=1](https://www.achatpublic.com/sdm/ach/gen/ach_home.do?PCSLID=CSL_2015_iE11eSTHhe&v=1)

[En cas de non affichage de cette page, veuillez vérifier que le lien ci-dessus n'a pas été tronqué. Si tel est le cas, copiez / collez ou recopiez manuellement l'adresse dans votre navigateur.]

dès l'ouverture de la salle, les entreprises pourront télécharger les documents de cette consultation et répondre par voie électronique à partir de l'adresse suivante:

[https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?
PCSLID=CSL_2015_iE11eSTHhe&v=1&selected=0.](https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?PCSLID=CSL_2015_iE11eSTHhe&v=1&selected=0)

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 20.7.2015.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif

Postal address: 22 rue Breteuil

Town: Marseille Cedex 06

Postal code: 13281

Telephone: +33 491134813

Body responsible for mediation procedures

Official name: CCIRAL

Postal address: 22 boulevard Paul Peytral

Town: Marseille Cedex 20

Postal code: 13282

Telephone: +33 491156374

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Greffe tribunal administratif de Marseille — 22, 24 rue de Breteuil — 13281 Marseille Cedex 06.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

20.7.2015